

Inter QUARTIERS

OCTOBRE 2023

BULLETIN MUNICIPAL

CADILLAC | MC WATTERS



DANS CETTE ÉDITION

Sommaire	2	Quartier Cadillac	12
Info-Ville	3	Quartier McWatters	20
Intercommunautaire	11	Interphone	28

PROCHAINE DATE DE TOMBÉE
15/10/23
PROCHAINE DATE DE TOMBÉE

SOMMAIRE

Publication mensuelle
gratuite

Nombre de parutions :
9 parutions par année

Tirage : 1 178

Mise en page :
Vicky Potvin, agente de
bureau



TARIF POUR ESPACE PUBLICITAIRE :

9,92 \$ par parution (format carte d'affaires)

*L'équipe du bulletin n'est pas responsable du contenu des
annonces publicitaires.*

*L'achat d'un minimum de deux parutions (consécutives ou
non) est obligatoire.*

ANNONCES PERSONNELLES :

Les annonces personnelles des citoyens du type
à donner ou à vendre sont gratuites en format carte
d'affaires.

Les annonces des organismes à but non lucratif sont
également gratuites.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE :

Certains textes pourraient ne pas être acceptés après la
date de tombée afin de respecter la date de livraison dans
les domiciles. Nous vous demandons de présenter les
textes dactylographiés afin d'éviter les erreurs
d'interprétation.

L'équipe du bulletin se réserve le droit de réduire les
textes ainsi que de publier ou non un article. L'Inter-
Quartiers est un bulletin municipal qui se doit de rester
neutre, en conséquence, les lettres d'opinion, lettres
ouvertes aux lecteurs, éditoriaux, revendications ou
appels à la contestation envers quelque cause que ce
soit, n'y seront pas publiés.

Vous pouvez faire parvenir vos textes à l'adresse courriel
suivante :

interest@rouyn-noranda.ca



NOUVELLES IMPORTANTES

Veillez noter que les bureaux de quartiers seront
fermés le lundi **9 octobre 2023**.

Pour toute urgence en dehors des heures d'ouverture
des bureaux, vous pouvez contacter le 819 797-7121 et
un suivi sera accordé dans les meilleurs délais.

SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE ROUYN-NORANDA

Lundi 16 octobre 2023 à 20 h,
À l'hôtel de ville, 100, rue Taschereau Est

Lundi 30 octobre 2023 à 20 h
À l'hôtel de ville, 100, rue Taschereau Est

ou en direct sur Facebook.

Consultez le site web de la Ville pour connaître les
informations sur les séances.

La version électronique de l'Inter-Quartiers est
disponible à l'adresse suivante :

www.rouyn-noranda.ca/bulletins

SUBVENTIONS DES CONSEILS DE QUARTIER 2024

Soutien aux organismes à but non lucratif

Une enveloppe est attribuée à chacun des conseils de quartier pour distribution à des organismes à but non lucratif du milieu. Ce soutien est prévu, entre autres, pour faciliter le fonctionnement des organismes qui dynamisent les milieux ruraux.

Si votre organisme désire soumettre une demande de soutien financier pour l'année 2024, nous vous invitons à remplir le formulaire de demande de subvention des conseils de quartier disponible sur le site web de la Ville de Rouyn-Noranda. Au besoin, la version papier du formulaire est disponible à votre bureau de quartier.

La date limite pour présenter votre demande est **le jeudi 30 novembre 2023**.

Si vous avez besoin de soutien pour remplir votre demande ou pour tout autre détail relatif aux subventions des conseils de quartier, vous pouvez vous adresser au personnel de votre bureau de quartier.

FORMULAIRE

Vous retrouverez le formulaire en ligne au rouyn-noranda.ca/conseils-quartier ou scannez le code QR.





POLITIQUE DE SOUTIEN AUX ORGANISMES

Les organismes intéressés à déposer un projet dans le cadre de la PSO sont invités à se renseigner sur les cinq programmes disponibles, soit soutien à l'achat d'équipement, soutien aux projets d'aménagement, soutien aux événements locaux, soutien à la création, production et diffusion culturelles et artistiques et soutien communautaire. Pour déposer une demande, les organismes doivent remplir le formulaire concordant à leurs besoins.

Pour avoir accès aux divers programmes financiers du cadre de soutien, un organisme doit être reconnu par la Politique de soutien aux organismes en remplissant le formulaire demande d'admissibilité disponible en ligne.

POUR INFORMATION

Kim Hurtubise

Coordonnatrice à la vie active et
aux événements
kim.hurtubise@rouyn-noranda.ca
819 797-7110, poste 7393



Date limite de dépôt des projets : **31 octobre 2023**



Formulaires disponibles au : **rouyn-noranda.ca/ps0**



HALLOWEEN

SAMEDI 28 OCTOBRE 2023
ENTRE 16 H 30 ET 21 H

**SUR TOUT LE TERRITOIRE DE
LA VILLE DE ROUYN-NORANDA**



VOTEZ POUR LE RÉGAL ARTISTE(S) DE L'ANNÉE

Réservez votre place pour assister au Gala!

À partir du 5 octobre 2023 à 9 h

C'est gratuit!



Jeudi 30 novembre 2023

Les prix qui récompensent les personnes derrière les initiatives culturelles de Rouyn-Noranda



rouyn-noranda.ca/prix-regal



FERMETURE DE LA CYCLO-VOIE DURANT LA CHASSE AU GROS GIBIER

La Ville de Rouyn-Noranda informe la population que la Cyclo-voie du partage des eaux est actuellement fermée.

Cette piste cyclable, qui relie le quartier de D'Alembert à Taschereau, traverse une zone de chasse intensive.

Pour des raisons de sécurité, les usagers sont donc invités à respecter l'interdiction d'y circuler à vélo pendant la période de chasse à l'arc et à la carabine.

Par ailleurs, la Ville rappelle qu'en raison d'un bris majeur de la surface de roulement, le tronçon allant du kilomètre 33 au kilomètre 38 est fermé en tout temps, et ce, jusqu'à nouvel ordre.



VOTRE ANIMAL MÉRITE UNE MÉDAILLE

Renouvellement des
médailles pour animaux
jusqu'au 31 octobre 2023

En plus d'être le principal revenu du **Refuge La Bonne Étoile**, l'achat et le renouvellement des médailles est **obligatoire** en vertu du règlement municipal sur les animaux, et ce, même si votre animal ne va pas dehors et même si vous habitez en zone rurale.

Si votre animal n'a pas sa médaille, procurez-lui la sienne!

www.refugebonneetoile.com





PRÉPARATION HIVERNALE

Respecter les normes favorise un déneigement plus efficace

L'installation des abris temporaires, des abris hivernaux ainsi que des clôtures à neige est autorisée **à partir du 1^{er} octobre**.

ATTENTION! Votre abri doit être installé à l'intérieur des lignes de lot et ne doit pas empiéter sur un terrain municipal.

N'oubliez pas d'installer des repères visuels pour murets, escaliers et haies.

INFORMATION

rouyn-noranda.ca/reglements
Ligne Info-permis : 819 797-7568
permis@rouyn-noranda.ca



S'impliquer bénévolement pour ta bibliothèque, c'est possible !



ACTION BÉNÉVOLE #1 :

**LECTURE À DOMICILE
POUR LES PERSONNES
ATTEINT.E.S DE TROUBLES DE LA VISION
OU DE LA MOBILITÉ**

Pour celles et ceux qui aiment lire à haute voix, voici une belle opportunité de donner des séances de lecture À DOMICILE, ou des séances de lecture en groupe dans les RPA et les CHSLD.

**VENEZ NOUS RENCONTRER POUR CÉLÉBRER
LE LANCEMENT DU SERVICE DE LECTURE À DOMICILE :**

**5 à 7 - LA LECTURE EN PARTAGE
vendredi 20 octobre 2023
à partir de 17 h**

dans l'atrium de la bibliothèque municipale de Rouyn-Noranda

Mots de nos partenaires, lectures et témoignages,
visite de la bibliothèque, en toute convivialité !

Vous connaissez, ou bien vous êtes une personne atteinte de troubles de la vision ou de la mobilité ?



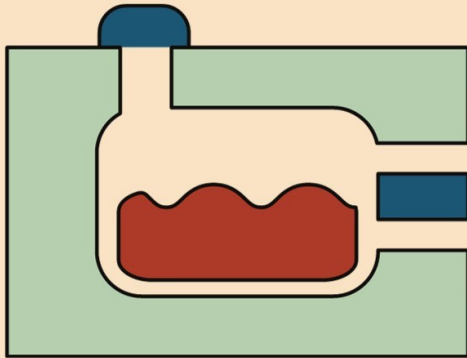
La bibliothèque municipale et les bibliothèques des quartiers ruraux de Rouyn-Noranda (Réseau Biblio ATNQ) sont à la recherche de personnes atteintes de troubles de la vision ou de la mobilité qui apprécient la lecture :

Notre nouvelle équipe de bénévoles s'offre de se déplacer à domicile pour offrir des visites régulières, pour de la lecture à voix haute.

Le service est offert gratuitement, pour en bénéficier, ou pour devenir bénévole :

Céline Lafontaine
animation@biblrn.qc.ca
819 762 0944 #3230





À LA RECHERCHE DE PROPRIÉTAIRES DE FOSSES SEPTIQUES

Depuis 2021, le Centre technologique des résidus industriels (CTRI) travaille sur un **projet d'amélioration de la gestion des boues de fosses septiques visant à réduire les gaz à effet de serre (GES) en Abitibi Témiscamingue.**

Pour mener à terme ce projet, le CTRI, l'Organisme de bassin versant du Témiscamingue et la Ville de Rouyn-Noranda collaborent, mais **nous avons besoin de vous**, propriétaires de fosses septiques.

De quoi s'agit-il?

Les personnes intéressées n'ont rien d'autre à faire que de s'inscrire et de laisser ensuite l'équipe avoir accès à leur fosse septique pour une durée d'environ une heure.

Les professionnels y mesureront certains gaz et prélèveront des échantillons qui seront par la suite analysés en laboratoire. Les données seront recueillies de manière anonyme et serviront à calculer les émissions globales de GES issues des fosses septiques sur le territoire de l'Abitibi-Témiscamingue.

L'échantillonnage se déroulera d'ici la fin du mois.

Comment s'inscrire?

Remplissez le formulaire au <https://arog.is/18auHG> ou **scannez le code QR.**



Pour information ou pour vous inscrire, vous pouvez aussi communiquer avec :

Nouhoun Ouédraogo, chargé de projets au CTRI

Par téléphone : 819 762-0931, poste 1732

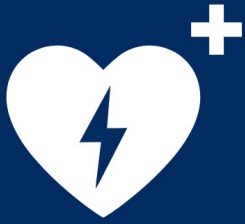
Par courriel : nouhoun.ouedraogo@cegepat.qc.ca

L'AFFAIRE EST *dans le sac!*

Parce que votre voisin ne veut pas du cadeau de votre chien!

- 🐾 Il est défendu de **laisser un animal domestique sans surveillance** hors des limites de la propriété du gardien.
- 🐾 Il est obligatoire de **ramasser les besoins de votre animal** dans les lieux publics ainsi que sur votre terrain.

Amende
pouvant varier, selon
la gravité de l'infraction,
de 50 \$ à 1 000 \$.



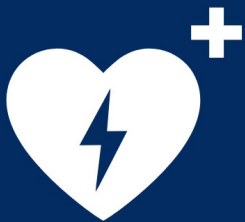
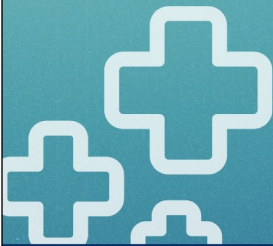
LE SAVIEZ-VOUS?

DÉFIBRILLATEUR EXTERNE AUTOMATISÉ (DEA)

Un DEA est disponible en tout temps
dans le quartier de McWatters.

**IL EST SITUÉ À CÔTÉ DE LA PORTE D'ENTRÉE
PRINCIPALE DU CENTRE COMMUNAUTAIRE SITUÉ
AU 200, RUE DE MCWATTERS.**

rouyn-noranda.ca/dea



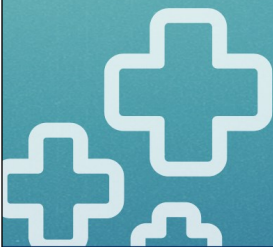
LE SAVIEZ-VOUS?

DÉFIBRILLATEUR EXTERNE AUTOMATISÉ (DEA)

Un DEA est disponible en tout temps
dans le quartier de Cadillac.

**IL EST SITUÉ À CÔTÉ DE LA PORTE D'ENTRÉE DE
L'ARÉNA SITUÉ AU 50, RUE GILDOR-ROY.**

rouyn-noranda.ca/dea



Travail de milieu auprès des aînés

dans les quartiers ruraux de Rouyn-Noranda

Écoute - Soutien
Accompagnement - Référence

Service gratuit et confidentiel

Visite à domicile ou dans les bureaux de quartiers



- Vous avez 65 ans et plus ...
- Vous vivez des difficultés ...
- Vous voulez connaître les ressources disponibles ...
- Ou, vous reconnaissez quelqu'un qui est dans cette situation ...

PRÉSENCES DANS LES BUREAUX DE QUARTIERS

McWatters

Mercredi le 18 octobre
de 9h à midi

Cadillac

Lundi le 16 octobre
de 9h à midi

Marie-Josée Cossette

Travailleuse de milieu
auprès des aînés

Cell : 819 279-6446

Tél: 819-762-0515 option 4

C : tmarural@benevolern.com



Puisque mon horaire est parfois sujet à des changements, je vous invite à valider ma présence dans les bureaux de quartiers avant de vous déplacer.

Merci de votre compréhension
et au plaisir de vous rencontrer !!

CONTACTEZ-MOI !

Quoi faire à Rouyn-Noranda?

Octobre



1 888 797-3195

tourismerouyn-noranda.ca

CONSEIL DE QUARTIER

AVIS PUBLIC

Veillez noter qu'il n'y a pas de rencontre de conseil de quartier prévue pour le quartier de Cadillac au mois d'octobre 2023.

Surveillez l'édition du bulletin de novembre pour la prochaine rencontre de district à Cadillac.

HORAIRE DES MESSES

MESSES

Paroisse Sainte-Brigitte

- 8 octobre 2023, à 11 h
- 22 octobre 2023, à 11 h



Cours de yoga doux

Les jeudis de 13h15 à 14h15

À partir du 26 octobre jusqu'au 14 décembre 2023

À la mezzanine de l'aréna de Cadillac

Aucune expérience requise!

Apportez votre tapis de yoga si vous en avez un, une serviette et une petite couverture!

Pour vous inscrire ou pour plus d'informations, contactez: Diane Bellehumeur au 819-763-2104

Le coût des cours sera en fonction du nombre d'inscriptions

Ouverts aux gens de Cadillac et les environs!

www.vvasati.com



5 À 7 PIZZA ET FRITES

ORGANISÉ PAR LE CLUB
LES PIONNIERS DE CADILLAC



LES VENDREDIS :
29 SEPTEMBRE,
27 OCTOBRE ET
24 NOVEMBRE 2023



À LA SALLE COLOMBIENNE DE CADILLAC

MEMBRES DE L'ÂGE D'OR : 6 \$
NON MEMBRES : 8 \$
ENFANTS DE MOINS DE 12 ANS : 6 \$

BIENVENUE À TOUS!

Cours de danse en ligne Country



Débutant le mercredi 25 octobre 2023

De 19hrs à 20h00

À la mezzanine de l'aréna de Cadillac

Session de 8 cours à tous les mercredi

Venez vous amuser, bouger et faire de nouvelles rencontres

Prof Mme Danielle Seewaldt Lecompte

Inscription et info : Diane 819-763-2104

Coût selon les inscriptions

Rejoins moi YOGA INTUITIF



HORAIRE DE COURS

Mardi, 19h

En partenariat avec
l'Association Récréative de Cadillac

Mezzanine de Cadillac

Début des cours
Mardi 3 Octobre 2023
19h à 20h

155\$

Session de 12 semaines

Inscriptions par message texte au : 819-279-8762
ou lauralelepagepro@gmail.com

CONCOURS ORIGINAL 2023

ASSOCIATION RÉCRÉATIVE DE CADILLAC

Samedi 4 novembre 2023 à compter de 19 h à la Mezzanine de l'aréna de Cadillac
50 Rue Gildor-Roy, Rouyn-Noranda (Quartier Cadillac) QC J0Y 1C0

DATE LIMITE D'ACHAT DU BILLET POUR PARTICIPER AU CONCOURS : 6 OCTOBRE 2023

ÉVÈNEMENT À NE PAS MANQUER!

- Soirée dansante avec Dany Desroches
- Tirage du prix de 500 \$
- Remises des prix du concours d'original
- Nombreux prix de présence
- Bar et cantine sur place

CATÉGORIES CONCOURS D'ORIGINAL - ZONE 13

- Plus gros panache (450 \$)
- 2e plus gros panache (150 \$)
- Plus grosse femelle (200 \$)
- Plus gros veau (100 \$)
- Panache inusité (100 \$)

RÈGLEMENTS DU CONCOURS D'ORIGINAL

- 2 chasseurs avec coupons sur original doivent être enregistrés au concours et avoir chacun leur billet de participation avant le début de la période de chasse;
- Pour l'enregistrement, vous devrez avoir en votre possession le permis des 2 chasseurs et le billet d'enregistrement du ministère;
- Pour enregistrer votre bête, vous devez contacter **Bernard Monnier** au 819 759-4011;
- La tête entière est obligatoire pour le mesurage des bêtes de toutes les catégories.

TÈRE ÉDITION

PRIX DE 500 \$
PARMI LES BILLETS VENDUS



ASSOCIATION RÉCRÉATIVE DE CADILLAC

20 \$
LE BILLET

BILLETS DISPONIBLES AUPRÈS DES
MEMBRES DE L'ASSOCIATION
RÉCRÉATIVE DE CADILLAC

CORPORATION
DE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE
CADILLAC

Halloween Concours de Décorations

Organisé par la
Corporation
de développement
économique
de Cadillac

Plusieurs prix de participations
Inscription obligatoire

Tirage au sort parmi
tous les participants

SUIVEZ-NOUS SUR
FACEBOOK

Paroisse St-Brigitte

Vous aimeriez vous impliquer dans le
présent et pour l'avenir de votre paroisse?

**À l'aube du 50e anniversaire
du diocèse, faites partie de
la relève, pour l'avenir !**

Liturgie - Préparations de premiers sacrements - Comités divers de la paroisse

Pour informations communiquez avec Pierrette Tremblay au 819-759-3516

UNITÉ PASTORALE
NOTRE-DAME-DE-LENTENTE
ST-PAUL
ST-BRIGITTE
ST-PHILIPPE
ST-MARTIN



**Bibliothèque
de Cadillac**
horaire
d'ouverture
Lundi - 18h à 20h
Mercredi - 18h à 20h

Sous-sol de l'école Louis-Querbes
- porte arrière -



ABONNE-TOI au Gym Caddé!

**Salle
d'entraînement
24h/24h
7j/7j
système d'accès
automatisé**



**3 types
d'abonnement
individuel
familial
étudiant**

Rejoins-nous sur le groupe Facebook du Gym Caddé
pour plus d'informations
écris-nous via le Messenger de Nous sommes Cadillac pour prendre rendez-vous!

situé à l'arrière de l'église | entrée côté arrière gauche

BANQUE ALIMENTAIRE

Trouvez-vous vos fins de mois difficiles? Ressourcerie Bernard-Hamel est un organisme de bienfaisance. Parmi les services offerts, il y a la distribution alimentaire qui est directement offerte à Cadillac une fois par mois.

Critères d'admissibilité

- 1 personne seule 17 800 \$
- 1 adulte et 1 enfant 21 993 \$
- 2 adultes et 2 enfants 34 335 \$, etc.

Prochaine distribution

Mercredi, 18 octobre 2023

Adresse : 2, rue Dumont Est

Heure : 13 h 30 à 14 h 30

*Pour avoir accès vous devez vous inscrire

Services offerts

- Accueil, référence et information par une intervenante sociale;
- Distribution alimentaire;
- Service pour les personnes à mobilité réduite;
- Espace solidaire : mets préparés, emballés sous vide, à petit prix;
- Gestion du transport régional et provincial pour les denrées;
- Distribution de denrées dans les MRC d'Abitibi-Ouest et du Témiscamingue;
- Fonds d'entraide Desjardins: service de consultation budgétaire et de prêts, poste 231;
- Évaluation des besoins pour les dons de denrées, de meubles et de vêtements;
- Milieu de stage et d'intégration sociale.

Heures d'ouverture de la Ressourcerie Bernard Hamel

Du lundi au vendredi, de 9 h 15 à 11 h 45
et de 13 h 15 à 16 h 15

Inscription pour l'aide alimentaire

819 797-2245, poste 231

Suzanne Grégoire, responsable de Cadillac



Ce service vous est offert gratuitement

LE COMITÉ DE VIGILANCE DE CADILLAC EST LÀ POUR VOUS !

Nos mandats

- DÉPANNAGE
- BIENVEILLANCE
- ENTRAIDE

CONTACTEZ-NOUS ET NOUS IRONS VOUS RENCONTRER

Paul Hurtubise - 819-768-5216
Yvon Hurtubise - 819-759-3291
Joëlle Deschênes - 819-880-2575

Se sentir en sécurité chez soi est un besoin fondamental!

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CADILLAC

VVEQR
Vivre et vieillir ensemble dans nos quartiers ruraux

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE CADILLAC

Avis de convocation
Assemblée générale annuelle 2023

LUNDI 2 OCTOBRE 2023
19H00

SALLE MUNICIPALE – BUREAU DE QUARTIER
2, RUE DUMONT EST

ORDRE DU JOUR

- 1 - OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE
- 2 - VÉRIFICATION DU QUORUM ET DES PRÉSENCES
- 3 - LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
- 4 - LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 2021 (AGA DU 27 SEPTEMBRE 2022)
- 5 - RAPPORT DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
- 6 - PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS
- 7 - NOMINATION D'UN VÉRIFICATEUR
- 8 - RATIFICATION DES FAITS ET GESTES DES ADMINISTRATEURS
- 9 - PRÉSENTATION ET ADOPTION DES PRIORITÉS POUR L'ANNÉE 2023-2024
- 10 - RATIFICATION DES RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX
- 11 - MISE À JOUR DE LA LISTE DES MEMBRES ET NOUVEAUX MEMBRES
- 12- ÉLECTION
 - PRÉSIDENT · VICE-PRÉSIDENT
 - SECRÉTAIRE-TRÉSORIER · ADMINISTRATEURS
 - RESPONSABLE DES COMMUNICATIONS
- 13 - PÉRIODES DE QUESTIONS ET SUGGESTIONS
- 14 - DATE DE LA PROCHAINE RENCONTRE
- 15 - LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Assemblée public – Bienvenue à toutes et tous!

Envie de relever de nouveaux défis et de vous impliquer?
Devenez membre de la CDÉC!

Résidents de CADILLAC

Abonnez-vous à nos

AVIS AUTOMATISÉS

ENVOYÉS PAR SMS, COURRIEL OU TÉLÉPHONE



AGNICO EAGLE
COMPLEXE MINIER LaRONDE



Comment s'inscrire?



 abitibi.agnicoeagle.com

Section **LaRonde** et
Information et abonnement aux avis

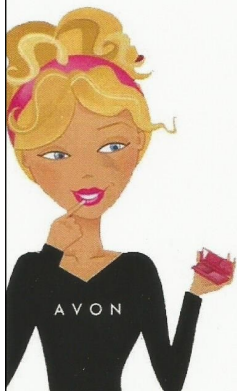


relations.laronde@agnicoeagle.com



819 759-3700, poste 4105005

AVON



Lyne Valin
759-3171

sammie@cablevision.qc.ca



TRANSPORT EMPLETTES ACCOMPAGNEMENT

Je suis toujours disponible
pour vous, 7 jours/7, 24 h/24,
pour conduire votre auto
ou pour toute autre chose.

CONTACTEZ
Jean-Marie 819 860-3742
(laissez sonner)

CONSEIL DE QUARTIER

AVIS PUBLIC

Veillez noter qu'il n'y a pas de rencontre de conseil de quartier prévue pour le quartier de McWatters au mois d'octobre 2023.

Surveillez l'édition du bulletin de novembre pour la prochaine rencontre du district à McWatters.

HORAIRE DES MESSES

MESSES

- 2 octobre à 9 h 30 - Messe
- 9 octobre à 9 h 30 - Célébration de la Parole « Action de Grâces »
- 16 octobre à 9 h 30 - Messe
- 23 octobre à 9 h 30 - Célébration de la Parole
- 30 octobre à 9 h 30 - Messe

Pour information, communiquez avec nous :
819 764-5219

Le club de l'âge d'or Les jeunes de cœur de McWatters est de retour avec ses activités pour l'automne 2023.

Nous jouons aux dards tous les mercredis à 13 h. C'est une activité sociale où nous avons beaucoup de plaisir. Vous pouvez vous inscrire et tous sont les bienvenus.

Nous aurons un souper spaghetti le samedi 28 octobre prochain. Cela se déroulera à la salle municipale. Le souper est au coût de 12 \$ pour les adultes et de 6 \$ pour les enfants de cinq ans et plus. Le souper débutera à 17 h et se terminera à 19 h. Bienvenue à toutes et à tous.

Annick Mauén

APPEL DE CANDIDATURES - 2 POSTES MEMBRE DU CONSEIL DE QUARTIER DE MCWATTERS



MANDATS DU CONSEIL DE QUARTIER

Le conseil de quartiers est constitué de citoyens bénévoles, qui ont pour mandat de recommander au conseil municipal, toute action visant l'amélioration des services de proximité dans le quartier visé. Le conseil de quartier est présidé par le conseiller municipal représentant le quartier au conseil municipal.

Le conseil de quartier est un organisme consultatif qui se doit d'être représentatif de son milieu en y accueillant, dans la mesure du possible, des représentants des divers groupes actifs sur son territoire. Les conseils de quartier sont publics.

Il a comme principales fonctions de :

- s'assurer de la qualité des services de proximité offerts aux citoyens;
- vérifier l'accessibilité des services de proximité aux citoyens;
- recommander un soutien communautaire aux organismes locaux;
- s'assurer de l'accessibilité aux bâtiments et aux équipements municipaux;
- suggérer des projets favorisant la culture, les loisirs et l'utilisation des parcs;
- recommander les subventions à des organismes du quartier.

MEMBRES DU CONSEIL DE QUARTIER ET POSTE À COMBLER

- M. Benjamin Tremblay, conseiller district McWatters/Cadillac
- Mme Marcelle Bilodeau, Les Fermières de McWatters
- Mme Jeanne-d'Arc Lefebvre, Club de l'âge d'or les jeunes de cœur de McWatters
- M. Alain Shink, Association des riverains Vaudray/Joannès
- M. Paul St-Amant, Comité des loisirs de McWatters
- **2 POSTES VACANTS**

PÉRIODICITÉ DES RENCONTRES

Minimum de 4 rencontres par année (la semaine, en soirée).

POUR POSTULER

Remplissez le formulaire en ligne en vous rendant au :

bit.ly/cq-mcwatters ou scannez le **code QR**.

Date limite pour postuler : 18 septembre 2023

SCANNEZ LE CODE



INFORMATION

Benjamin Tremblay, conseiller municipal du district McWatters/Cadillac
819 279-6489 | benjamin.tremblay@rouyn-noranda.ca



50+ ON BOUGE!

Découvrez la programmation des activités « 50+, on bouge! » pour le quartier de Mc Watters :

ViActive

ViActive est un programme d'activités physiques validé par des spécialistes, spécialement conçu pour les personnes de 50 ans et plus, divisé en six sections visant à améliorer la condition physique globale.

Difficulté : légère à modérée, selon les capacités du participant.

Horaire

10 h à 11 h

Centre municipal de McWatters
(200 rue de McWatters)

Tous les jeudis à partir du 28 septembre
jusqu'au 14 décembre 2023.

Matériel nécessaire : vêtements de sport,
espadrilles et bouteille d'eau.

Pour plus d'information ou
pour nous contacter :

loisirs@rouyn-noranda.ca
819 797-7101

*Ce programme est rendu possible grâce au soutien
financier du programme Nouveaux Horizons pour les
aînés du gouvernement du Canada.*

Pour la programmation
complète



rouyn-noranda.ca/50-plus-on-bouge

LE COMITÉ DES LOISIRS ORGANISE UNE SUPER FÊTE D'HALLOWEEN

Le comité des loisirs de McWatters invite
les enfants de 12 ans et moins, accompagnés d'un adulte,
à la soirée d'Halloween, le vendredi 27 octobre prochain, de 18 h 30 à 21 h.



Les parents sont invités à se déguiser pour la soirée.
L'activité se tiendra à la salle communautaire de McWatters.
Bienvenue !



**Rappel important, si vous avez des symptômes en lien avec la Covid-19,
il est préférable de ne pas vous présenter à cette soirée pour le bien de tous.**

200, RUE DE MCWATTERS

UNE CARRIÈRE AVEC NOUS *C'est valorisant!*

- Collègues passionnés et dévoués
- Opportunités de carrière variées
- Projets stimulants



LE CERCLE DES FERMIÈRES MCWATTERS



NOUS SOMMES FIÈRES DE VOUS ACCUEILLIR LES VENDREDIS APRÈS-MIDIS, DE 13 H À 15 H 30. L'INVITATION S'ADRESSE AUX FEMMES DE 14 ANS ET PLUS, MEMBRES ET NON MEMBRES.

NOUS OFFRONS DU DÉPANNAGE EN : TRICOT, CROCHET, TISSAGE, BRODERIE, COUTURE, ETC.

PLUSIEURS FORMATIONS ET ATELIERS SERONT OFFERTS TOUT AU LONG DE L'ANNÉE. VOICI UN BREF APERÇU POUR LES PROCHAINS MOIS :

- 20 OCTOBRE, FABRICATION D'UNE TUNIQUE SELON LES SPÉCIFICATIONS DU CONCOURS PROVINCIAL DES CFQ 2025 ;
- 3 NOVEMBRE, SOUS-PLAT TECHNIQUE MOCHILA ;
- 17 NOVEMBRE, UN MINI SAC AVEC LA TECHNIQUE BOUTIS SELON LES SPÉCIFICATIONS DU CONCOURS PROVINCIAL DES CFQ 2025.

JOIGNEZ-VOUS À NOTRE GROUPE DYNAMIQUE, RESPECTUEUX ET OÙ LA BONNE HUMEUR RÈGNE. BIENVENUE À TOUTES! POUR PLUS D'INFORMATIONS, COMMUNIQUEZ AVEC LA PRÉSIDENTE, CLAUDETTE LEFEBVRE, AU 819 764-6512.

LES RÉUNIONS MENSUELLES, POUR LES MEMBRES, SE DÉROULENT LES DEUXIÈMES MARDIS DE CHAQUE MOIS.

LES FERMIÈRES DE MCWATTERS N'ONT PAS CHÔMÉ DURANT LA PÉRIODE ESTIVALE. VOICI QUELQUES-UNES DE LEURS ŒUVRES :





VOICI UN APERÇU DE L'ATELIER PETITES POUPEES :



EXPO-CADEAUX

NOUS VOUS INVITONS À NOTRE EXPO-CADEAUX :

- SAMEDI 11 NOVEMBRE 2023, DE 10 H À 17 H
- DIMANCHE 12 NOVEMBRE 2023, DE 10 H À 16 H

POUR RÉSERVATION DE TABLE D'ARTISANAT, CONTACTEZ LYSE TRUDEL, AU 819 764-3044.
IL Y AURA DURANT, L'EXPO CADEAUX, UNE TABLE DE PÂTISSERIES À VENDRE.

NOUS VOUS ATTENDONS EN GRAND NOMBRE!

INVITATION

ASSEMBLÉE ANNUELLE

COMITÉ DES LOISIRS DE MCWATTERS

LE MERCREDI 4 OCTOBRE 2023

NOUS VOUS INVITONS À PARTICIPER
POUR NOUS DONNER VOS SUGGESTIONS,
COMMENTAIRES, IDÉES OU ENCORE VOUS
IMPLIQUER POUR UNE ACTIVITÉ EN
PARTICULIER.

N'HÉSITÉZ PAS À VOUS JOINDRE À NOUS
(QUELQUES HEURES PAR ANNÉE).

NOUS VOUS ATTENDONS EN
GRAND NOMBRE!



Mercredi, 4 octobre 2023

19 h - À la salle
communautaire de
McWatters,
200, rue McWatters



TARIFS ESPACES PUBLICITAIRES 2023

Une page pleine :
68,89 \$ + tx = 79,20 \$

Demi page :
34,45 \$ + tx = 39,61 \$

Carte d'affaires :
8,63 \$ + tx = 9,92 \$

SALON RÉALITÉ COIFFURE POUR TOUS

6, 2^e Avenue Ouest
quartier Cadillac



Nathalie Binet
819 759-3023

VOUS CHERCHEZ DES PRODUITS MULTI-PRO?

Produits : entretien - alimentaire - personnel - santé

Nos produits sont 100 % québécois,
concentrés, biodégradables et écologiques.

Maintenant au nom de

« Les Distributions Jean-Pierre Roy »

Ann Mary, distributrice pour Rouyn-Noranda,
secteur McWatters, Téléphone : 819 764-3304



RBQ 5752-8762-01

EXCAVATION ET DÉNEIGEMENT
VOUS ÊTES A LA RECHERCHE
D'UN ENTREPRENEUR?

- Pour étendre voyage de sable, terre noire ou 0-3/4
- Pour drain français
- Pour réparation de solage, fissure et infiltration d'eau
- Pour muret et mur de soutien
- Pour pavé uni
- Balai mécanique pour nettoyage commercial ainsi que l'allée principale pour maison privée
- Et plusieurs autres travaux

POUR RENSEIGNEMENTS :
Martin 819 277-6673 ou Hélène 819 880-0829



**Vos pharmaciennes de famille
toujours là pour vous!**

Notre équipe de professionnels a à cœur votre santé et celle de vos proches. À l'écoute de vos besoins, elle est là pour vous conseiller et vous offrir un service personnalisé.



Vaccination-voyage

**Nous renouvelons les prescriptions provenant
d'autres pharmacies*.**

* Certaines restrictions s'appliquent.



Véronique Barrette et Julie Bergeron
Pharmaciennes-propriétaires

affiliées à **UMAPRIX**

430, avenue Larivière, Rouyn-Noranda • 819 797-0500



P01733-D06977

Les pharmaciens sont les seuls responsables de l'exercice de la pharmacie.

BUREAUX DE QUARTIERS

PRENDRE RENDEZ-VOUS AVANT DE VOUS DÉPLACER : 819 797-7110
HEURES D'OUVERTURES : 9 H À 16 H

	CADILLAC	MCWATTERS
Courriel	cadillac@rouyn-noranda.ca	mcwatters@rouyn-noranda.ca
Poste	3606 ou 3609	2727
LUNDI	Ouvert	Fermé
MARDI	Ouvert	Fermé
MERCREDI	Ouvert	Fermé
JEUDI	Fermé	Ouvert
VENDREDI	Ouvert sur RDV	Ouvert sur RDV

Services d'information sur la réglementation et l'émission des permis
offert sur RDV dans tous les bureaux de quartiers

SERVICES MUNICIPAUX

HÔTEL DE VILLE : 819 797-7111

LIGNE INFO-PERMISS : 819 797-7568

TRAVAUX PUBLICS : 819 797-7121

VISEZ VERT (Matières résiduelles) : 819 797-7114

LOCATION D'ARÉNAS ET PATINAGE LIBRE :
819 797-7144

LOCATION DE SALLES :
Référez-vous à votre bureau de quartier

AUTRES SERVICES

SÛRETÉ DU QUÉBEC : 819 763-4846

(Vandalisme et vitesse excessive)

Notez le plus d'informations possibles et déposez une
plainte immédiatement (appel confidentiel)

POSTE CANADA : 1 800 267-1155

www.postescanada.ca

MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC :
819 763-3532

REFUGE LA BONNE ÉTOILE : 819 762-6448

HYDRO-QUÉBEC (Pannes) : 1 800 790-2424